

**Art. 4.** A l'article 15 du décret du 18 mai 1999 sur les arts de la scène, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 3°, *a* et *b*, les montants « 24 000 000 francs belges (594.944,45 euros) » sont remplacés par le montant « 600.000 euros » et au *c* les montants « 160 000 000 francs belges (3.966.296,40 euros) » sont remplacés par le montant « 4.000.000 euros »;

2° au 4°, *a* et *b*, au 5°, *a* et *b* et au 6° *a* et *b*, les montants « 24 000 000 francs belges (594.944,45 euros) » sont remplacés par le montant « 600.000 euros ».

**Art. 5.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002, à l'exception de l'article 4 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2005.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 décembre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports, des Affaires bruxelloises  
et de la Coopération au Développement,  
B. ANCIAUX

—  
Note

(1) *Session 2000-2001.*

*Document.* — Projet de décret : 816, n° 1.

*Session 2001-2002.*

*Documents.* — Rapport : 816, n° 2. Texte adopté par l'assemblée plénière : 816, n° 3.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séances du 21 novembre 2001.

N. 2002 — 36

[2001/36482]

**7 DECEMBER 2001. — Decreet houdende de wijziging  
van sommige bepalingen inzake media wat de invoering van de euro betreft (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** In artikel 7, § 1, vierde lid, van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, wordt het bedrag « 1 miljoen frank » vervangen door het bedrag « 24 800 euro ».

**Art. 3.** In artikel 116septies, § 1, 4°, van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, ingevoegd bij decreet van 17 december 1997 en vervangen bij decreet van 28 april 1998, worden de bedragen « 50 000 tot 5 000 000 frank » vervangen door de bedragen « 1.250 tot en met 125.000 euro ».

**Art. 4.** In artikel 116nonies decies, § 4, 4° van dezelfde decreten, ingevoegd bij decreet van 30 maart 1999, worden de bedragen « 50 000 tot 5 miljoen frank » vervangen door de bedragen « 1.250 tot en met 125.000 euro ».

**Art. 5.** In artikel 118 van dezelfde decreten, vervangen bij decreet van 17 december 1997, worden de bedragen « 1 000 tot 500 000 frank » vervangen door de bedragen « 25 tot en met 12.500 euro ».

**Art. 6.** In artikel 119 van dezelfde decreten, vervangen bij decreet van 28 maart 1998 worden de bedragen « 1 000 tot 100 000 frank » vervangen door de bedragen « 25 tot en met 2.500 euro ».

**Art. 7.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2002.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 december 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

—  
Nota

(1) *Zitting 2001-2002.*

*Parlementaire stukken :*

Ontwerp van decreet : 831, nr. 1.

Verslag : 831, nr. 2.

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 831, nr. 3.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 21 november 2001.

## TRADUCTION

F. 2002 — 36

[2001/36482]

**7 DECEMBRE 2001. — Décret modifiant certaines dispositions relatives aux médias pour ce qui concerne l'introduction de l'euro (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** Dans l'article 7, § 1<sup>er</sup>, quatrième alinéa, du décret du 22 décembre 1993 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1994, le montant « 1 million de francs » est remplacé par le montant « 24.800 euros ».

**Art. 3.** Dans l'article 116*septies*, § 1<sup>er</sup>, 4° des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, inséré par le décret du 17 décembre 1997 et remplacé par le décret du 28 avril 1998, les montants « 50 000 à 5 000 000 de francs » sont remplacés par les montants « 1.250 à 125.000 euros inclus ».

**Art. 4.** Dans l'article 116*nonies decies*, § 4, 4° des mêmes décrets, inséré par le décret du 30 mars 1999, les montants « 50 000 francs à 5 000 000 de francs » sont remplacés par les montants « 1.250 à 125.000 euros inclus ».

**Art. 5.** Dans l'article 118 des mêmes décrets, remplacé par le décret du 17 décembre 1997, les montants « 1 000 à 500 000 francs » sont remplacés par les montants « 25 à 12.500 euros inclus ».

**Art. 6.** Dans l'article 119 des mêmes décrets, remplacé par le décret du 28 mars 1998, les montants « 1 000 à 100 000 francs » sont remplacés par les montants « 25 à 2.500 euros inclus ».

**Art. 7.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 décembre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

---

 Note

(1) *Session 2001-2002.*

*Documents parlementaires :*

Projet de décret : 831, n° 1.

Rapport : 831, n° 2.

Texte adopté par l'assemblée plénière : 831, n° 3.

*Annales parlementaires* . — Discussion et adoption. Séances du 21 novembre 2001.



N. 2002 — 37

[2001/36476]

**4 MEI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de salarisschalen van het assisterend academisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 95, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 februari 1992 houdende vaststelling van de bezoldigingsregeling van het assisterend academisch personeel, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 16 februari 1993, 28 oktober 1994 en 21 maart 1995;

Gelet op het protocol van 9 februari 2001 waarin de conclusies zijn neergelegd van de onderhandelingen die gevoerd zijn tussen de Vlaamse regering en de representatieve vakorganisaties in het kader van sectorcomité X;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 juli 2000;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. De salarisschalen bestaan uit een aanvangssalaris, tussentijdse salarisverhogingen en een eindsalaris.